

© 2003. Reproduction interdite.  
ALCATEL se réserve le droit,  
dans l'intérêt de sa clientèle,  
de modifier sans préavis les  
caractéristiques de ses matériels.

3DS09374BAA01



# ONE TOUCH 331



Français



# SOMMAIRE

<b>Précautions d'emploi</b>	<b>p. 4</b>
<b>Informations générales</b>	<b>p. 9</b>
<b>1. Votre téléphone</b>	<b>p. 11</b>
1.1 Touches	p. 11
1.2 Icones	p. 13
1.3 Comment lire ce guide ?	p. 14
<b>2. Mise en marche</b>	<b>p. 15</b>
2.1 Mise en service	p. 15
2.2 Allumer votre téléphone	p. 18
2.3 Eteindre votre téléphone	p. 18
<b>3. Appels</b>	<b>p. 19</b>
3.1 Passer un appel	p. 19
3.2 Appeler votre messagerie vocale	p. 20
3.3 Recevoir un appel	p. 20
3.4 Options disponibles en cours d'appel	p. 21
3.5 Gérer la double ligne	p. 24
<b>4. Mémoire d'appels</b>	<b>p. 25</b>
<b>5. MENU</b>	<b>p. 26</b>
<b>6. Evénements</b>	<b>p. 29</b>

<b>7. Répertoires</b>	<b>p. 30</b>
7.1 Accéder à vos répertoires	p. 30
7.2 Créer une fiche	p. 32
7.3 Classer une fiche dans une famille	p. 33
7.4 Options disponibles	p. 34
7.5 Associer une sonnerie à une famille	p. 36
7.6 Carte SIM temporaire	p. 36
<b>8. Messages</b>	<b>p. 37</b>
8.1 Accéder aux messages	p. 37
8.2 Consulter vos messages	p. 38
8.3 Ecrire un message texte	p. 43
8.4 Aide à la saisie : mode prédictif	p. 45
8.5 Envoyer un message	p. 48
8.6 Supprimer vos messages	p. 49
<b>9. Mes choix</b>	<b>p. 50</b>
9.1 Sons	p. 50
9.2 Images	p. 55
9.3 Affichage positif/négatif (EcranNégatif)	p. 55
9.4 Données téléchargées (Téléchargés)	p. 56
9.5 Zoom	p. 57
9.6 Numéros	p. 57
<b>10. Jeux</b>	<b>p. 59</b>

**11. Alarmes**

- 11.1 Réveil
- 11.2 Rendez-vous
- 11.3 Anniversaires
- 11.4 Options

**12. Calculatrice / Convertisseur**

- 12.1 Calculatrice
- 12.2 Convertir

**13. Réglages**

- 13.1 Services
- 13.2 Horloge
- 13.3 Langues
- 13.4 Dictionnaire
- 13.5 Mode de saisie
- 13.6 Afficheur
- 13.7 Décroché
- 13.8 Coupure automatique
- 13.9 Double ligne
- 13.10 Verrou clavier

**14. WAP**

- 14.1 Accéder aux services WAP
- 14.2 Options disponibles
- 14.3 Configurer votre accès
- 14.4 Changer le mode d'accès à WAP

**15. Garantie****16. Tableau de caractères****17. Accessoires****18. Problèmes et solutions****p. 63**

p. 63

p. 64

p. 64

p. 64

**p. 65**

p. 65

p. 66

**p. 68**

p. 68

p. 76

p. 76

p. 76

p. 77

p. 77

p. 77

p. 78

p. 78

p. 78

**p. 79**

p. 79

p. 80

p. 82

p. 84

**p. 85****p. 88****p. 89****p. 91**

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

Avant d'utiliser votre téléphone, lisez ce chapitre avec attention. Le fabricant ne pourra être tenu responsable des conséquences résultant d'une utilisation impropre et/ou non conforme aux instructions contenues dans le manuel.

**• SECURITE EN VEHICULE :**

Compte tenu des récentes études qui démontrent que l'usage d'un téléphone mobile lors de la conduite d'un véhicule représente un facteur réel de risque, même lorsqu'il est associé à un dispositif mains-libres (car kit, oreillette...), le conducteur doit s'abstenir de toute utilisation de son téléphone tant que le véhicule n'est pas garé.

Votre téléphone sous tension émet des rayonnements qui peuvent perturber l'électronique de bord de votre véhicule, tels que les systèmes anti-blocage de freins ("ABS"), les coussins de sécurité ("Airbag"), etc. En conséquence, il vous appartient de :

- ne pas poser votre téléphone sur le tableau de bord ou dans la zone de déploiement de l'airbag,
- connecter impérativement votre téléphone à une antenne extérieure ou éteindre votre téléphone ; l'antenne doit être montée de telle sorte qu'aucune partie du corps ne soit en permanence à proximité de l'antenne à moins qu'il n'y ait un écran métallique (par exemple, le toit du véhicule),
- vous assurer auprès du constructeur automobile ou de son revendeur de la bonne isolation de l'électronique de bord.

**• CONDITIONS D'UTILISATION :**

**Veillez à éteindre votre téléphone** dans un avion. Vous vous exposeriez à des poursuites judiciaires.

**Veillez à éteindre votre téléphone** en milieu hospitalier, sauf dans les zones éventuellement réservées à cet effet. Comme d'autres types d'équipements courants, les téléphones mobiles peuvent perturber le fonctionnement de dispositifs électriques, électroniques ou utilisant des radio-fréquences. Lorsqu'il est sous tension, ne mettez pas le téléphone dans une partie du vêtement proche d'un dispositif médical (stimulateur cardiaque, prothèse auditive, pompe à insuline...). En particulier en cas d'appel, veillez à porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque ou à la prothèse auditive (s'il n'y en a qu'une).

**Veillez à éteindre votre téléphone** à proximité de gaz ou de liquides inflammables. Respectez les règles d'utilisation affichées dans les dépôts de carburants, les stations service, les usines chimiques et sur tous les sites où des risques d'explosion pourraient exister. Ne laissez pas des enfants utiliser le téléphone sans surveillance. Ne tentez pas d'ouvrir ou de réparer vous-même votre téléphone. N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec des batteries, chargeurs et accessoires Alcatel et compatibles avec votre modèle (voir liste des accessoires au chapitre 17). La responsabilité d'Alcatel ne saurait être engagée dans le cas contraire. N'exposez pas votre téléphone à des conditions défavorables (humidité, pluie, infiltration de liquides, poussière, air marin, etc.). Les limites de température recommandées par le constructeur vont de -10°C à + 55°C. Au-delà de 55°C, l'écran risque d'être peu lisible ; cette altération est temporaire et sans gravité.

#### • BATTERIE :

Avant de retirer la batterie de votre téléphone, veuillez vous assurer que le téléphone a été mis hors tension. Les précautions d'emploi de la batterie sont les suivantes : n'ouvrez pas la batterie (risques d'émanations de substances chimiques et de brûlures), ne la percez pas, ne la désassemblez pas, ne provoquez pas de court-circuit, ne la jetez pas au feu, ni avec les ordures ménagères, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60°C. Si vous souhaitez vous en débarrasser, veillez à ce que la batterie soit récupérée conformément

à la législation en vigueur sur la protection de l'environnement. N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue, n'utilisez jamais de batteries endommagées.

#### • CHARGEURS :

Les chargeurs alimentés par secteur sont prévus pour fonctionner à une température ambiante de 0 à 40°C. Les chargeurs de votre téléphone mobile sont conformes à la norme de sécurité des matériels de traitement de l'information et d'équipements de bureau, et destinés uniquement à cet usage.

#### • ONDES ELECTROMAGNETIQUES :

La preuve de la conformité aux exigences internationales (ICNIRP) ou à la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE) est une condition préalable à la mise sur le marché de tout modèle de téléphone portable. La protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur, ainsi que de toute autre personne, constitue un aspect essentiel de ces exigences ou directive.

**CE TELEPHONE PORTABLE EST CONFORME AUX EXIGENCES INTERNATIONALES ET EUROPEENNES EN MATIERE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIOELECTRIQUES.**

Votre téléphone portable est un émetteur/récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué pour respecter les seuils d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandés par les exigences internationales (ICNIRP) (1) et par le Conseil de l'Union européenne (Recommandation 1999/519/CE) (2).



- (1) Les exigences ICNIRP sont applicables dans les régions suivantes : Amérique Centrale (excepté le Mexique), Afrique du Sud et du Nord, Asie du Pacifique (excepté Taiwan, Corée et Australie).
- (2) La recommandation européenne (1999/519/CE) est applicable dans les régions suivantes : Europe, Europe de l'Est, Israël.

Ces limites font partie d'un ensemble d'exigences et établissent des niveaux de radiofréquences autorisés pour le public. Ces limites ont été mises au point par des groupes d'experts indépendants sur le fondement d'évaluations scientifiques régulières et détaillées. Elles intègrent une marge de sécurité importante destinée à garantir la sécurité de tous, quel que soit l'âge ou l'état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles est déterminée par une unité de mesure appelée **Débit d'Absorption Spécifique ou "DAS"** (en anglais : "Specific Absorption Rate" ou "SAR"). La limite de DAS fixée par les exigences internationales ou par le Conseil de l'Union Européenne est de **2,0 W/kg en moyenne pour 10 g de tissu humain**. Les tests pour déterminer les niveaux de DAS ont été réalisés sur la base des modes d'utilisation standard avec des téléphones émettant à leur niveau de puissance maximale pour toutes les bandes de fréquence. Bien que le DAS soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel de DAS du téléphone portable en cours d'utilisation est généralement situé très en dessous des valeurs maximales. En effet, le portable étant conçu pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples, il n'utilisera que la puissance strictement nécessaire pour assurer sa connexion au réseau. En principe, plus vous êtes proche d'une antenne de station de base, plus les niveaux de puissance du portable seront bas.

La valeur maximale du DAS testée sur ce modèle de téléphone portable pour une utilisation près de l'oreille et conformément à la norme est de 0,49 W/kg. Bien que les niveaux de DAS soient variables en fonction des téléphones et modes d'utilisation, ils sont cependant tous conformes aux exigences internationales et à la recommandation européenne en vigueur en matière d'exposition aux radiofréquences.

Votre téléphone est équipé d'une antenne intégrée. Veuillez à ne pas la toucher, ni à la détériorer afin de bénéficier d'une qualité de fonctionnement optimale en communication.

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) considère que "l'état actuel des connaissances scientifiques ne justifie pas que l'on prenne des précautions particulières pour l'utilisation des téléphones mobiles. En cas d'inquiétude, une personne pourra choisir de limiter son exposition - ou celle de ses enfants - aux radiofréquences en abrégant la durée des communications ou en utilisant l'option mains libres [ ou une oreillette ] permettant d'éloigner l'appareil de la tête et du corps" (aide mémoire n°193). Des informations complémentaires de l'OMS sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles à l'adresse internet suivante : <http://www.who.int/peh-emf>.

## INFORMATIONS GENERALES

- Adresse Internet : [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)
- Adresse WAP : [wap.alcatel.com](http://wap.alcatel.com)
- N° Hot Line Alcatel : consultez la brochure "Alcatel Services"  
(appel taxé localement selon la tarification en vigueur dans votre pays)

Votre téléphone est un équipement émetteur/récepteur radio fonctionnant sur les réseaux GSM dans les bandes 900 MHz et 1800 MHz".

Le marquage  atteste que votre téléphone est conforme à la directive 1999/5/CE (R&TTE) et que les accessoires concernés sont conformes aux directives communautaires en vigueur. L'exemplaire intégral de la Déclaration de Conformité de votre téléphone est consultable sur le site Internet [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com).

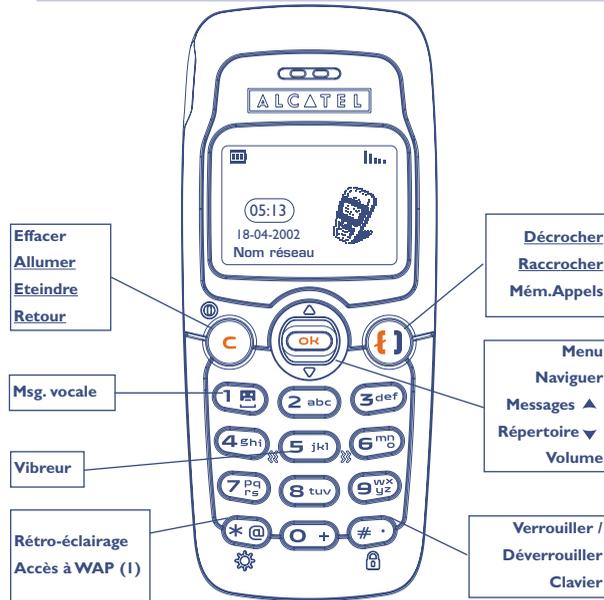
### **Protection contre le vol**

Votre téléphone mobile est identifiable par un numéro IMEI (numéro de série de votre téléphone), celui-ci est présent sur l'étiquette de l'emballage et dans la mémoire de votre téléphone. Nous vous recommandons vivement, lors de la première utilisation, de noter ce numéro en tapant , , , ,  et de le garder précieusement, celui-ci pourra vous être demandé par la Police et votre opérateur en cas de vol. Grâce à ce numéro, votre téléphone mobile pourra être complètement bloqué, donc inutilisable par une tierce personne, même si elle change de carte SIM.

Janvier 2003

# 1

## VOTRE TELEPHONE



### 1.1 Touches

- Effacer en édition (appui court).  
Revenir à l'écran précédent (appui court).  
Revenir à l'écran d'accueil (appui long).

- Allumer / Eteindre le téléphone** à partir de l'écran de veille (appui long).
- Accéder au MENU / Valider l'option (appui court).  
Accéder aux services "Opérateur" (appui long).
- Régler le volume sonore en communication.  
Naviguer pour sélectionner une option.
- Accéder au répertoire ▼** (appui vers le bas).  
**Accéder à la messagerie texte ▲** (appui vers le haut).
- Décrocher / Raccrocher**  
Consulter la mémoire d'appels (BIS) (appui court).
- Consulter votre messagerie vocale (appui long).
- Allumer / Eteindre le rétro-éclairage (appui long).  
Accéder à WAP (appui long) (1).
- Verrouiller ou déverrouiller le clavier (appui long).  
Saisie de majuscules, minuscules, chiffres, accès à la barre des symboles.
- Activer / Désactiver le vibreur (appui long).

(1) Selon votre modèle.

## 1.2 Icones (1)

-  **Niveau de charge de la batterie.**
-  **Mode Vibreur :** Votre téléphone vibre mais n'émet plus ni sonnerie, ni bip (cf. page 52).
-  **Mode Silence :** Votre téléphone n'émet plus ni sonnerie, ni bip, ni vibration (cf. page 52).
-  **Événement (Informations à consulter) :** Vous pouvez consulter votre messagerie vocale, voir les appels reçus non décrochés, les messages textes non lus, les informations téléchargées (cf. page 29), les notifications WAP (2).
-  **Liste des messages textes pleine :** Votre terminal ne peut plus accepter de nouveaux messages. Vous devez accéder à la liste des messages pour en supprimer au moins un (cf. page 49).
-  **Renvoi d'appels activé :** Vos appels sont renvoyés (cf. page 71).
-  **Rendez-vous, anniversaires ou réveil programmé** (cf. pages 63,64).
-  **Qualité de réception réseau.**

- ! (1) Les icones et les illustrations représentés dans ce guide sont donnés à titre indicatif.
- (2) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

-  Indique le numéro de la ligne lorsque la carte SIM comporte 2 numéros distincts (1).
-  **Zone tarifaire privilégiée (1).**
-  **Clavier verrouillé.**
-  **Mode "Recherche manuelle du réseau"** (Cf. page 75).
-  **Itinérance (roaming) dans votre pays d'abonnement.**

## 1.3 Comment lire ce guide ?

Les symboles suivants apparaissent dans les chapitres :

-  Appuyez brièvement au centre de la touche de navigation pour valider.
-  Déplacez la touche de navigation vers le haut ou vers le bas.
-  Utilisez les touches du clavier pour saisir des chiffres, des lettres et la ponctuation.

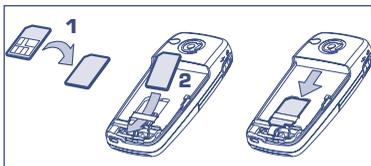
- ! (1) Selon votre modèle. Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

# 2 MISE EN MARCHÉ

## 2.1 Mise en service

### Insérer et extraire la carte SIM (1)

Vous devez insérer votre carte SIM pour utiliser votre téléphone.



Posez la carte SIM, puce vers le bas

Faites glisser la carte SIM dans son logement. Veillez à ce qu'elle soit bien insérée



Poussez la carte SIM avec le doigt pour l'extraire

(1) Le téléphone est compatible avec des cartes SIM 3V, 3/5V et 1,8/3V. Les anciennes cartes SIM de type 5V ne peuvent pas être utilisées. Veuillez contacter votre opérateur.

### Installer la batterie



Insérez la batterie et clipsez

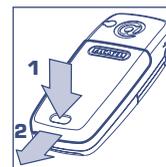


Enclenchez le couvercle et faites-le glisser

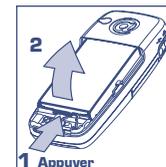


CLIC

### Retirer la batterie



Poussez le bouton et tirez le couvercle



Retirez la batterie

## Charger la batterie



Connectez le chargeur



En fin de charge, l'animation sur l'afficheur s'arrête



Débranchez le chargeur à la fin de la charge

- Un bref signal sonore vous avertit du début de la charge.
- Le démarrage de l'animation de l'icône peut prendre plusieurs minutes, si votre batterie est neuve ou très déchargée.
- La prise secteur doit se trouver à proximité et être facilement accessible.



**Utilisez exclusivement les chargeurs Alcatel et compatibles avec votre modèle.**

Lors de la première utilisation de votre téléphone, chargez totalement votre batterie (environ 3 heures).

Pour optimiser l'intensité de votre rétro-éclairage, vous devez recharger complètement votre batterie.

## 2.2 Allumer votre téléphone



Allumez (appui long) | Saisissez votre code PIN si demandé | Validez | Ecran d'accueil

Si la saisie de la date et de l'heure vous est proposée : entrez les nouvelles données si nécessaire, puis validez par **OK** .

Si des messages diffusés par le réseau s'affichent, utilisez la touche **OK** pour parcourir entièrement les messages ou la touche **C** pour revenir à l'écran d'accueil.

Pendant la recherche d'un réseau, le symbole <<< - >>> apparaît (??? - ??? apparaît si votre carte SIM est rejetée par le réseau : contactez votre opérateur).

## 2.3 Eteindre votre téléphone

A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **C** (appui long).

Si vous ne connaissez pas votre code PIN ou si vous l'avez oublié, adressez-vous à votre opérateur.

Ne laissez pas votre code PIN à proximité de votre téléphone et placez votre carte en lieu sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.

# 3 APPELS

## 3.1 Passer un appel



bla,bla,bla  
bla,bla

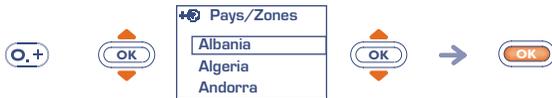


Composez le numéro | Envoyez l'appel | Parlez | Raccrochez

! En cas d'erreur, utilisez la touche pour effacer les chiffres.  
Pour saisir "+" ou "P" (pause), utilisez la touche en appui long (les caractères suivants défilent : 0, +, \*, P).

**Pour passer un appel d'urgence**, si votre téléphone est sous couverture d'un réseau, composez 112 ou tout autre numéro indiqué par votre opérateur.

**Pour passer un appel international :**



Affichez le préfixe "+" (appui long) | Affichez la liste | Sélectionnez le | Validez  
pays ou la zone

Vous pouvez rechercher le pays ou la zone en appuyant sur la touche associée à la première lettre du nom.  
Une fois que l'indicatif "**Pays/Zones**" est affiché, vous pouvez compléter le numéro de votre correspondant.

## 3.2 Appeler votre messagerie vocale

Votre messagerie fonctionne comme un répondeur que vous pouvez consulter à tout moment.

Accédez à la messagerie par un appui long sur la touche , l'écran affiche le message "**Appeler ?**", confirmez par ou appuyez sur pour envoyer l'appel.

! Pour utiliser votre messagerie de l'étranger, contactez votre opérateur avant de partir.  
Si le numéro de la messagerie n'est pas indiqué, composez celui donné par l'opérateur. Ce numéro pourra être modifié à l'aide de l'option "**Numéros**" du Menu (cf. page 57).

## 3.3 Recevoir un appel

Lorsqu'un appel arrive, décrochez en appuyant sur , parlez puis raccrochez avec la touche .

! Le numéro de l'appelant s'affiche sous réserve de sa transmission par le réseau (vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur).

le vibreur est activé : la sonnerie ne retentit pas.

le vibreur et la sonnerie sont coupés.

Pour **couper la sonnerie**, appuyez sur lorsque le téléphone sonne. Vous pouvez encore prendre l'appel en appuyant sur . Si vous réappuyez sur , l'appel sera définitivement rejeté.

### 3.4 Options disponibles en cours d'appel

- Volume** Augmentez / Diminuez le volume sonore
- Mains-libres** Activez / Désactivez le mode Mains-libres (le symbole est alors remplacé par )  
**Attention** : éloignez le téléphone de votre oreille tant que cette option est activée, car le volume sonore amplifié pourrait causer des dommages auditifs
- En attente (1)** Mettez votre appel en attente (vous pourrez le reprendre ultérieurement en utilisant la touche )
- Numéroter (1)** Emettez un second appel (l'appel en cours sera automatiquement mis en attente et vous pourrez permuter vos deux interlocuteurs en utilisant la touche )
- Sauver Num.** Enregistrez un numéro dans l'un de vos répertoires : SIM ou Produit (Mobile)

(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

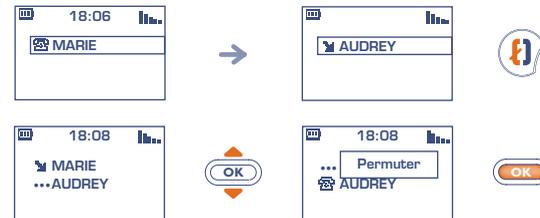
- Répertoire** Accédez au répertoire
- Messages** Consultez votre messagerie texte
- Services (1)** Accédez aux services proposés par votre opérateur
- Retour** Retournez à l'écran précédent

### Double appel (1)

Un signal sonore vous avertit de l'arrivée d'un second appel.

Si vous acceptez ce nouvel appel en appuyant sur , l'appel en cours sera automatiquement mis en attente : vous pourrez alors permuter vos deux interlocuteurs avec la touche puis .

Pour refuser ce second appel, appuyez 2 fois sur la touche .



(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Conférence (1)

Votre téléphone vous permet de converser avec plusieurs personnes simultanément.



La conférence est établie

### • Un troisième appel arrive



! (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.



Un appui sur la touche raccroche la communication avec la personne sélectionnée. Pour terminer la conférence, appuyez sur et sélectionnez l'option "FinConférence".

## 3.5 Gérer la double ligne (1)

Votre carte SIM peut comporter 2 lignes avec deux numéros de téléphone distincts.

Par défaut, vous êtes sur la ligne 1. Vous pouvez changer de ligne en allant dans "Menu/Réglages/Double Ligne/Choix ligne" (1).

Quelle que soit la ligne sélectionnée (1 ou 2), vous pouvez recevoir les appels destinés aux 2 lignes.

Les appels émis seront facturés sur la ligne sélectionnée au préalable.

! En cours d'appel, vous pouvez régler le volume par la touche .

(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

# 4 MEMOIRE D'APPELS

## Utilisation et options disponibles

Pour accéder à la mémoire d'appels, appuyez sur la touche , l'écran affiche les derniers numéros d'appel précédés des symboles suivants :

-  = Appel reçu auquel vous avez répondu.
-  = Appel reçu auquel vous n'avez pas répondu.
-  = Appel que vous avez émis.

Sélectionnez le numéro qui vous intéresse à l'aide de la touche  puis appuyez sur  pour appeler.

	<b>Sauver Num.</b>	Mémorisez dans votre répertoire le numéro de téléphone sélectionné
	<b>Modifier Num.</b>	Modifiez le numéro de téléphone sélectionné
	<b>Vider Mémoire</b>	Videz tous les numéros de la mémoire d'appels
	<b>Retour</b>	Retournez à l'écran précédent

Le numéro de l'appelant s'affiche s'il est transmis par le réseau (vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur).  
 Pour retourner à l'écran d'accueil, appuyez sur la touche  (appui long).

# 5 MENU

Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur  pour accéder au Menu.



## Choisir une fonction du MENU



## Retour à l'écran

**Précédent** : Appuyez sur  (appui court).

**D'accueil** : Appuyez sur  (appui long).

## Organisation des fonctions

Pour chaque fonction listée, veuillez vous reporter au chapitre correspondant dans la suite du guide.



### Événement :

Consultez votre messagerie vocale, les appels reçus non décrochés, les messages textes non lus, les informations téléchargées dans le terminal et les notifications WAP (1).



### Répertoire :

Consultez/créez vos fiches de répertoire et passez des appels depuis votre répertoire.



### Messages :

Consultez, écrivez et envoyez vos messages textes.



### Mes choix :

Personnalisez vos sonneries, icônes, écrans d'allumage, d'extinction et d'accueil, vos numéros d'appel direct, votre clavier, vos préfixes et l'affichage en négatif/positif de l'écran (vidéo inverse).



(1) Selon votre modèle, la langue et la disponibilité de ce service. Vérifiez auprès de votre opérateur.



### Jeux :

Accédez aux jeux qui vous sont proposés.



### Ma tribu :

Accédez à un site WAP de messagerie instantanée (1).



### Alarmes :

Programmez les alarmes de votre téléphone (rendez-vous, anniversaire, réveil).



### Calcul/conv :

Effectuez les conversions de monnaies (euros/devises...) et les opérations de base.



### Réglages :

Paramétrez votre téléphone (affichage, format...) et profitez des fonctions liées à votre opérateur (sécurité, renvois d'appels...).

Vous pouvez personnaliser votre MENU principal en créant des raccourcis. Par exemple, si vous voulez voir “**Sons**” en tête de votre Menu principal, sélectionnez cette option, faites un appui long sur  pour la mettre en première position dans votre nouvelle liste. L'icône  apparaît après l'option sélectionnée. Pour annuler, placez-vous sur le raccourci que vous souhaitez annuler et faites un appui long sur la touche .



(1) Selon votre modèle.

# 6 EVENEMENTS

Vous accédez aux événements qui sont parvenus sur votre téléphone et dont vous n'avez pas pris connaissance.

-  **Messages (Msg.) :**  
Accédez aux messages textes que vous avez reçus (cf. page 37).
-  **Appels reçus non décrochés (Appel) :**  
Visualisez les numéros des personnes qui ont cherché à vous joindre sans succès (cf. page 25).
-  **Messagerie vocale (Vocal) :**  
Appelez votre messagerie vocale pour écouter vos nouveaux messages vocaux (cf. page 20).
-  **Notifications (WAP) (I) :**  
Consultez les notifications WAP que vous avez reçues.
-  **Infos téléchargées (Técht) :**  
Consultez les informations que vous avez téléchargées.

! (I) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

# 7 REPERTOIRES

## 7.1 Accéder à vos répertoires

- Accédez aux répertoires depuis l'écran d'accueil en appuyant vers le bas sur  .
- Ou depuis le MENU (cf. page 26) en appuyant sur  puis en sélectionnant "Répertoire".



Pour rechercher le nom qui vous intéresse

Vous disposez de 2 répertoires, un répertoire SIM  et un répertoire produit (Mobile) .

Pour une lecture plus aisée, tous vos contacts sont disponibles sur une liste commune.

L'appartenance du contact à l'un ou l'autre des répertoires est illustrée par l'icone spécifique associé au titre :

-  Répertoire SIM
-  Répertoire produit (Mobile)

### Rechercher un nom à partir de sa première lettre

Vous pouvez aussi rechercher le nom de votre correspondant en appuyant sur la touche associée à la première lettre de son nom.

Exemple : appuyez sur **(2abc)** deux fois de suite pour trouver le premier nom commençant par "B", puis recherchez plus précisément le nom qui vous intéresse au moyen de la touche **(OK)**. Pour certaines langues et selon leur mode de saisie, la recherche par le nom s'effectue par l'option **"Chercher nom"** (cf. page 34).

### Appeler votre correspondant

Vous avez la possibilité d'associer 3 numéros différents à un même nom : Maison, Mobile, Bureau. (cf. page 32). Si vous voulez appeler un correspondant ayant plusieurs numéros d'appel, vous devez choisir au préalable le numéro désiré dans la liste.

Two phonebook entries are shown side-by-side. The left entry is titled 'Rép. SIM' and lists 'VERONIQUE', 'DENIS', and 'HELENE'. The right entry is also titled 'Rép. SIM' and lists 'VERONIQUE', 'MAISON', and 'MOBILE'. Between the two entries is a double-headed arrow and the word 'ou'.

Sélectionnez le numéro désiré

### Consulter un numéro de téléphone

A sequence of three phonebook screens is shown. The first screen is titled 'Rép. SIM' and lists 'VERONIQUE', 'DENIS', and 'HELENE'. An 'OK' button is to its right. The second screen is a selection menu with options 'Consulter', 'Créer', and 'Zoom'. An 'OK' button is to its right. The third screen is a detailed contact card for 'VERONIQUE' with three phone numbers: '0148.....', '0663.....', and '139.....'.

## 7.2 Créer une fiche

Si vos répertoires sont vides, le message **"Répertoire vide ! Créer fiche ?"** s'affichera.

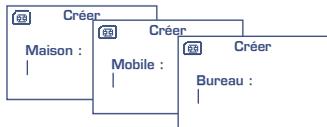
A partir de la liste des noms de vos répertoires, appuyez sur **(OK)** pour créer une fiche.

Three sequential screens are shown. The first screen has options 'Consulter', 'Créer', and 'Zoom' with an 'OK' button. The second screen is titled 'Créer' and has options 'Dans SIM' and 'Dans Mobile' with an 'OK' button. The third screen is titled 'Créer' and has the text 'Saisir le nom :' with an 'OK' button.

Dans un même répertoire, chaque nom peut contenir jusqu'à 3 numéros : Maison, Mobile, Bureau.

Les fiches créées dans le répertoire SIM peuvent être consultées à partir d'un autre téléphone.

Si vous utilisez votre téléphone depuis l'étranger, enregistrez les numéros du répertoire au format international "+" (cf. page 19).



Passez de l'un à l'autre en appuyant sur ou .

Vous n'êtes pas obligé de remplir toutes les informations : seule la saisie d'au moins un numéro est nécessaire concernant un nom.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 250 numéros de téléphone dans votre répertoire produit. La capacité de votre répertoire SIM dépend de votre opérateur.

### 7.3 Classer une fiche dans une famille

Pour différencier vos fiches, vous pouvez les classer dans des groupes appelés "famille" : Personnel , Profession. , Autre , Aucune. Une sonnerie différente peut être attribuée à chaque famille. Ce classement vous permettra de reconnaître facilement un appel professionnel d'un appel personnel (1). Il est possible de filtrer les appels reçus ou émis par famille (cf. pages 73-74).

Les fiches créées peuvent être présentées par ordre alphabétique, par famille (Personnel , Profession. , Autre , Aucune) ou par répertoire (SIM puis Mobile) (cf. page 32).

(1) Sous réserve que le numéro de l'appelant s'affiche.

### 7.4 Options disponibles

A partir de la liste des noms de votre répertoire, accédez par la touche aux options suivantes :

	<b>Consulter</b>	Affichez le contenu de chaque fiche
	<b>Créer</b>	Créez une fiche
	<b>Zoom</b>	Modifiez la taille des caractères (1)
	<b>Chercher nom</b>	Recherchez un nom dans une liste (1) selon votre mode de saisie
	<b>Modifier</b>	Modifiez le contenu d'une fiche
	<b>Tri</b>	Affichez les fiches par : - nom (alphabétique) - famille : Personnel, Professionnel, Autre, Aucune - répertoire : SIM puis Mobile
	<b>Supprimer</b>	Supprimez la fiche sélectionnée
	<b>Classer</b>	Classez la fiche sélectionnée dans la famille appropriée
	<b>Sonneries</b>	Associez une mélodie à une famille

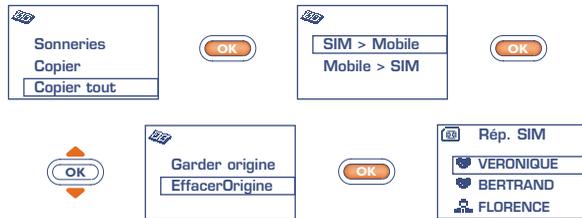
(1) Selon la langue.

- Copier** Copiez une fiche d'un répertoire à l'autre
- Copier tout** Copiez tout le répertoire dans l'autre
- Mémoire** Affichez l'espace mémoire disponible de vos répertoires
- Retour** Retournez à l'écran précédent

### Copie d'un répertoire à l'autre

Vous pouvez copier une fiche ou la totalité d'un répertoire vers l'autre.

Vous avez la possibilité de garder ou non le répertoire ou la fiche d'origine.



### 7.5 Associer une sonnerie à une famille

Vous pouvez associer une sonnerie à une famille. Ainsi, lorsque vous recevez un appel d'un correspondant, la sonnerie sera celle de la famille associée. De plus, un icône est associé à chacune des familles proposées, ce qui permet de reconnaître la famille d'appartenance de votre correspondant (cf. page 33).

### 7.6 Carte SIM temporaire

Lorsque vous créez une fiche, vous avez la possibilité d'y associer 3 numéros : Maison, Mobile, Bureau.

Si vous changez de carte SIM, un message d'information viendra s'afficher lors de la mise en marche du téléphone. Vous devrez préciser si cette carte devient votre nouvelle carte SIM principale ou si elle est insérée temporairement :

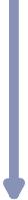


- Appui sur **[C]** : la carte SIM que vous venez d'insérer devient votre carte principale. Vous pouvez alors créer des fiches comportant jusqu'à trois numéros (Maison, Mobile, Bureau). Si vous réinsérez votre ancienne carte SIM, vous ne retrouverez pas les associations de trois numéros à un même nom.
- Appui sur **[OK]** : la carte SIM que vous venez d'insérer est considérée comme "Temporaire". Vous pourrez uniquement y créer ou modifier des fiches à un seul numéro. Si vous réinsérez votre première carte (dite carte principale), vous retrouverez les associations de trois numéros la concernant.

# 8 MESSAGES (1)

## 8.1 Accéder aux messages

- En appuyant vers le haut sur  depuis l'écran d'accueil.
- Ou depuis le MENU (cf. page 26), en appuyant sur la touche  et en sélectionnant l'option "Messages".

	<b>Non lus</b>	Lisez les nouveaux messages
	<b>Lus/Sauvés</b>	Consultez les messages déjà lus
	<b>Ecrire</b>	Créez un nouveau message
	<b>Archivés</b>	Consultez les messages archivés dans la mémoire de votre téléphone
	<b>Supprimer msg</b>	Supprimez vos messages par catégorie
	<b>MesPrédéf.</b>	Complétez un message prédéfini ou créez vos propres messages prédéfinis
	<b>Zoom</b>	Modifiez la taille des caractères (2)
	<b>Paramètres</b>	Configurez les paramètres du message, le numéro du centre serveur s'il ne vous est pas proposé automatiquement (sans ce numéro, vous ne pouvez pas envoyer de message texte)

- ! (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.
- (2) Selon la langue.

## 8.2 Consulter vos messages

Les messages seront automatiquement stockés dans le répertoire de votre carte SIM, mais vous pouvez les stocker dans la mémoire de votre téléphone en sélectionnant l'option "Archivés".

### Messages "Non Lus"

L'arrivée d'un message est signalée par un message écran "Voulez-vous lire vos nouveaux messages ?", par un signal sonore (1) et par l'icône .

L'icône  disparaît lorsque vous avez consulté tous les nouveaux "Evénements" (messages, appels...).

#### • Lecture immédiate

Si vous voulez les lire tout de suite, appuyez sur .



- ! (1) Pour désactiver le signal sonore (cf. page 50).

### • Lecture ultérieure

Si, au contraire, vous ne voulez pas les lire tout de suite, appuyez sur



! La capacité de votre carte SIM dépend de votre opérateur. L'icône apparaît lorsque vous avez trop de messages mémorisés : supprimez-en.

### Options disponibles

En lisant un message, vous pouvez accéder par la touche aux options suivantes :

- Supprimer** Supprimez le message sélectionné
- Répondre** Rédigez une réponse au message reçu
- Faire suivre (1)** Renvoyez le message sélectionné après en avoir modifié le destinataire ou les paramètres
- Archiver** Transférez les messages mémorisés dans votre carte SIM vers la mémoire de votre téléphone.
- Sauver Num.** Mémorisez dans le répertoire le numéro d'origine ou de destination
- Enreg. icone (2)** Mémorisez l'icone dans la liste des icônes
- Enreg. anim. (2)** Mémorisez l'animation dans la liste des animations
- Enreg. son (2)** Mémorisez le son dans la liste des sons
- Enreg. Prédéf. (1)** Conservez ce message comme prédéfini

- ! (1) Sauf les objets (sons, images) protégés à la diffusion.  
 (2) Si le message reçu contient des sons, images, icônes, animations.

**Paramètres**

Mettez à jour les paramètres suivants :

**Centre Serv.** : numéro d'appel du centre serveur de votre opérateur (il peut vous être proposé automatiquement)

**Centre e-mail (1)** : numéro d'appel pour envoyer un e-mail (il peut vous être proposé automatiquement)

**Format** : format sous lequel le message doit être délivré à votre correspondant (SMS, e-mail, fax...)

**Validité msg.** : durée pendant laquelle le réseau, en cas d'échec, doit renvoyer le message au destinataire

**Acc. réception** : activation/désactivation de la demande d'accusé de réception

**Zoom**

Modifiez la taille des caractères (2)

**Retour**

Retournez au message en cours

**Messages "Lus/Sauvés"**

Il s'agit des messages reçus déjà lus, des messages écrits et envoyés ou non envoyés, ou des messages stockés dans la carte SIM..

**Reçus :**

Tous les messages que vous avez reçus, lus et stockés. Vous pouvez recevoir des messages écrits contenant icônes, animations, icônes d'humeur, sons et textes. Vous pouvez décider d'enregistrer les icônes, sons et animations, pour pouvoir les réutiliser ultérieurement.



- (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.
- (2) Selon la langue.

Si un message contient plusieurs icônes, sons, animations, déplacez-vous avec la touche  sur l'objet choisi et validez à l'aide de la touche .

Vous pouvez rappeler l'un des numéros inscrits dans un message en appuyant sur la touche .

**A envoyer :**

Tous les messages écrits et non encore envoyés.

**Envoyés :**

Tous les messages écrits, envoyés et stockés.

Si la fonction "**Acc. réception**" est activée dans "**Paramètres**", lors de la consultation de vos messages envoyés, les symboles suivants vous indiquent :



Message envoyé en attente de l'accusé de réception.



Message envoyé avec accusé de réception bien reçu.



Echec de l'envoi du message (vous devez renouveler l'envoi de ce message).

**Messages "Archivés"**

Ces messages sont des messages lus ou écrits, transférés de la mémoire de votre carte SIM vers celle de votre téléphone. Vous pouvez stocker jusqu'à 30 messages dans la mémoire de votre téléphone.

Les messages archivés sont organisés en trois groupes : Reçu(s), à Envoyer ou Envoyé(s).

### 8.3 Ecrire un message texte

- En appuyant vers le haut sur  à partir de l'écran d'accueil.
- Ou depuis le MENU (cf. page 26), accédez aux messages en appuyant sur la touche , et en sélectionnant "Messages".

Vous pouvez créer un message ou bien compléter un message prédéfini.

Votre message peut comporter du texte uniquement mais aussi des icônes, des sons et des icônes d'humeur (cf. page 47).



Un curseur plus large ou plus fin vous indiquera si vous êtes en :  
 - mode prédictif ■ (aide à la saisie, cf. page 45) ou  
 - mode normal |

**Pour passer d'un mode à l'autre, faites un appui long sur la touche .**

Pendant la rédaction d'un message, vous pouvez, selon le mode de saisie, accéder aux options suivantes, par la touche .

! Les options soulignées (cf. page 44) apparaîtront uniquement en mode prédictif.

<b>Envoyer à</b>	Envoyez le message
<b>Ajout Icône</b>	Ajoutez des icônes (valable uniquement pour les icônes EMS non protégés à la diffusion)
<b>Ajout Son</b>	Ajoutez des sons (valable uniquement pour les sons EMS non protégés à la diffusion)
<b>Ajout Humeur</b>	Ajoutez des icônes d'humeur
<b>Aperçu</b>	Aperçu du message
<b>Sortir du msg</b>	Pour sortir du message en cours et retourner au menu des messages
<b>Enreg. Msg</b>	Enregistrez le message
<b>AutresMots</b>	<u>Accédez à la liste des mots proposés</u>
<b>Ajouter mot</b>	<u>Ajoutez un mot au dictionnaire</u> (selon la langue)
<b>Insérer Chiffres</b>	<u>Insérez des chiffres</u>
<b>Ponctuation</b>	Insérez un élément de ponctuation
<b>Mode prédictif / normal</b>	Pour passer du mode prédictif au mode normal
<b>Langue</b>	<u>Changez la langue du dictionnaire</u>
<b>Retour</b>	Retournez à l'écran précédent

## 8.4 Aide à la saisie (1) : mode prédictif

Pour faciliter l'écriture des messages textes, votre téléphone est équipé d'un système d'aide à la saisie : en mode prédictif (1), le curseur est le suivant . Pour créer un mot, un seul appui sur la touche de chacune des lettres qui composent ce mot suffit.

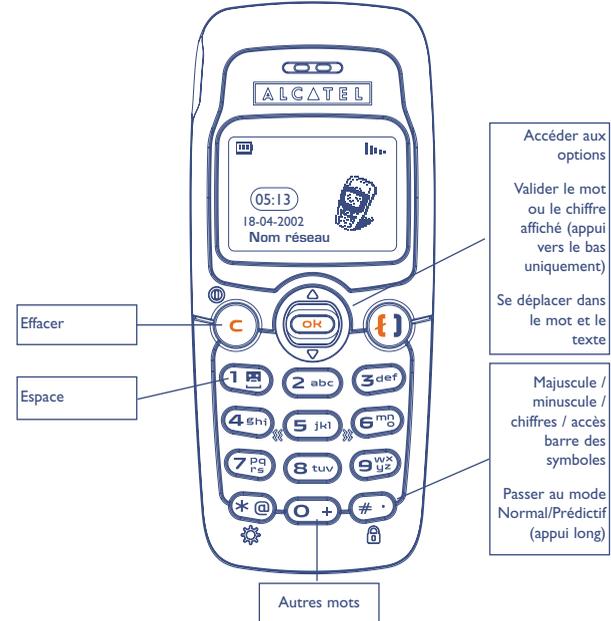
! La lettre qui s'affiche ne correspond pas toujours à la lettre voulue ; c'est le mot le plus usuel qui vous est proposé. Ne tenez pas compte des mots proposés au début. Continuez à taper, la recherche s'affinera au cours de la saisie des lettres.

Lorsque vous avez terminé la saisie de votre mot :

- Si le mot proposé vous convient : Appuyez sur la touche  pour le valider et insérer un espace.
- Si le mot proposé ne vous convient pas : Appuyez sur la touche  pour faire défiler les autres mots proposés et validez le mot de votre choix en appuyant sur la touche .

(1) Selon la langue.

Vous pouvez aussi utiliser les touches suivantes :



Vous disposez d'un dictionnaire personnel dans lequel vous pouvez ajouter (1), modifier ou effacer des mots. Pendant la rédaction d'un message vous pouvez ajouter un mot en appuyant sur la touche  et en sélectionnant l'option "Ajouter mot" (1).

(1) Selon la langue.

## Icones, sons, icônes d'humeur

Vous pouvez personnaliser vos messages en ajoutant des icônes, des sons ou traduire l'état de vos émotions au moyen des icônes d'humeur proposés :

 Ironique	 Triste	 Souriant
 Confus	 Etonné	 Joyeux
 Indifférent	 En pleurs	 Amoureux
 Diable	 Furieux	 Rigolard
 Interrogatif	 Frimeur	 Blagueur

Vous pouvez également saisir vos propres icônes d'humeur à l'aide des caractères alphabétiques (exemple :-)).

Lors de la rédaction d'un message, l'insertion d'un icône ou d'un son est représentée par un symbole (📎 ou 🎵).

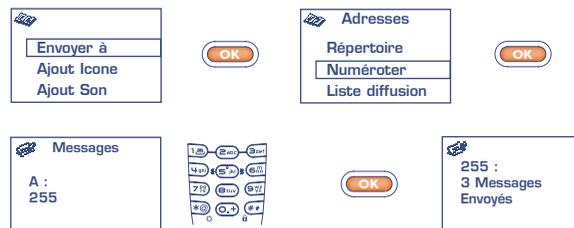
Pour enrichir votre téléphone, vous avez la possibilité de télécharger de nouveaux icônes et sons sur Internet (cf. page 56).

Le destinataire du message doit être équipé d'un téléphone mobile compatible avec le standard EMS pour visualiser les icônes et les icônes d'humeur et écouter les sons de votre message.

## 8.5 Envoyer un message (1)

Vous pouvez envoyer un message :

- A une personne de vos répertoires (cf. page 30).
- De façon manuelle par la saisie du numéro du correspondant.



- A plusieurs personnes en précisant une liste de diffusion (choisissez l'option **"Liste diffusion"**). Vous devez d'abord constituer cette liste.
- A une personne avec une adresse e-mail, si vous avez renseigné dans **"Paramètres"** le numéro du centre e-mail (cf. page 41).

(1) La rédaction d'un message de plus de 160 caractères, l'ajout d'icônes, de sons ou d'icônes d'humeur peuvent entraîner la facturation de plusieurs messages. Le nombre de ces messages vous sera indiqué sur l'écran lors de la saisie et un "bip" sera émis à chaque nouveau message.

## 8.6 Supprimer vos messages

Vous pouvez supprimer plusieurs messages d'une seule opération, en sélectionnant l'option **"Effacer msg"**.

Vous accédez alors aux options suivantes :

↑	<b>Tous</b>	Supprimez tous les messages
↑	<b>Envoyés</b>	Ne supprimez que les messages que vous avez envoyés
OK	<b>Reçus</b>	Ne supprimez que les messages que vous avez reçus et lus
↓	<b>Avant le...</b>	Ne supprimez que les messages (reçus et envoyés) antérieurs à une date qui vous sera demandée
↓	<b>Archivés</b>	Effacez tous les messages archivés dans la mémoire de votre téléphone.

! L'icone  signifie que la liste des messages est pleine. Vous devez en supprimer au moins un pour recevoir de nouveaux messages.

# 9 MES CHOIX

Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur  pour accéder au MENU.

Sélectionnez **"Mes choix"** puis une des options proposées.



## 9.1 Sons

A partir de l'option **"Sons"**, appuyez sur  pour accéder aux différentes options.



	<b>Mode</b>	Sélectionnez le mode (voir ci-après)
	<b>Volume</b>	Réglez le volume des sons par 
	<b>Sonneries</b>	Sélectionnez une sonnerie par  pour signaler l'arrivée d'un appel entrant
	<b>Son Msg.</b>	Sélectionnez un son pour signaler l'arrivée d'un message
	<b>Son allumage</b>	Sélectionnez le son qui sera émis à l'allumage du téléphone
	<b>Son à l'arrêt</b>	Sélectionnez le son qui sera émis à l'extinction du téléphone
	<b>Téléchargés (1)</b>	Accédez à un site WAP de téléchargement de nouvelles mélodies
	<b>Composer</b>	Composez une mélodie
	<b>BipTouches</b>	Activez/désactivez le bip sonore émis à chaque appui court/long sur une touche

 (1) Selon votre modèle. Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Mode

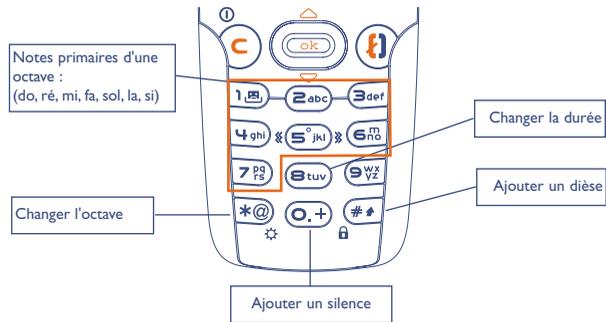
Vous pouvez choisir le mode suivant :

- Son** Sonnerie normale (volume progressif).
- Vibreur** Coupure de tous les signaux sonores (sonnerie, bip de messages, rendez-vous, batterie trop faible), mais activation du vibreur. L'icône  apparaît sur l'écran d'accueil.
- Vibreur+Son** Activation simultanée du vibreur et de la sonnerie normale (volume progressif).
- Vibreur, Son** Activation du vibreur suivie de la sonnerie normale.
- Vibreur...Son** Activation du vibreur suivie d'une série de bips puis d'une sonnerie normale.
- Silence** Coupure de tous les signaux sonores et du vibreur. L'icône  apparaît alors.

## Composer

A partir de l'option "**Composer**", vous pouvez composer vos propres mélodies.

Pour composer votre mélodie, servez-vous du clavier comme indiqué ci-dessous :



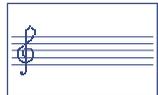
Mes choix

- Sons
- Images
- EcranNégatif



Sons

- Son allumage
- Son à l'arrêt
- Composer



- Enregistrer
- Enreg. & quitter
- 5 dern. notes

## Options disponibles

Pendant la composition de la mélodie, accédez par la touche aux options suivantes :

- Enregistrer** Enregistrez votre mélodie
- Enreg. & quitter** Enregistrez votre mélodie et retournez à l'écran précédent
- 5 dern. notes** Ecoutez les 5 dernières notes
- Tout écouter** Ecoutez toute la mélodie
- Modifier titre** Modifiez le titre de la mélodie
- Instrument** Choisissez un instrument : piano, flûte, xylophone, orgue, guitare, basse, cordes, cuivres, violoncelle et saxophone
- Tempo** Choisissez le tempo : allegro, andante, lento
- Supprimer** Supprimez la mélodie sélectionnée
- Retour** Retournez à l'écran précédent

! Pour retourner à l'écran d'accueil, appuyez sur la touche (appui long).

## 9.2 Images



**Ecran Accueil** : s'affiche après allumage de votre téléphone et/ou lorsqu'aucune utilisation des fonctionnalités (appel, envoi de SMS...) n'est en cours. Vous avez la possibilité de personnaliser votre écran en modifiant l'icône et le format d'affichage de la date.

**Ecran On/Off** : vous pouvez personnaliser indépendamment les écrans de mise sous tension ou d'extinction de votre téléphone par un message d'accueil, une animation ou un icône.

**Téléchargés (1)** : accédez à un site WAP de téléchargement d'images.

## 9.3 Affichage positif/négatif (EcranNégatif)

Choisissez votre mode d'affichage : texte noir sur fond blanc ou texte blanc sur fond noir.



! (1) Selon votre modèle. Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## 9.4 Données téléchargées (1) (Téléchargés)

Le téléchargement peut s'effectuer à partir de votre mobile (WAP), d'Internet ou à partir d'un serveur vocal. Une fois connecté sur un site WAP ou Internet offrant ce service (1), sélectionnez l'objet que vous souhaitez télécharger. Dès que l'action est validée, vous recevrez l'objet sélectionné.



Les données téléchargées apparaissent ensuite dans les listes concernées (sons, icônes d'accueil, icônes, icônes d'humeur, écrans d'allumage et d'extinction, messages prédéfinis) (2).

- ! (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.
- (2) Si la mémoire de votre téléphone est saturée : vous avez stocké trop d'icônes, sons, etc..., vous devez en supprimer.

## 9.5 Zoom (1)

Votre téléphone permet l'affichage de 2 tailles de caractères (petits ou gros). Si vous désirez afficher plus d'informations (Wap, Répertoire, Messages, MENU), sélectionnez **“Zoom”**.



## 9.6 Numéros

### Mon numéro

Enregistrez votre numéro de téléphone (en général inscrit dans votre carte SIM). Saisissez le numéro – validez par **OK**.

### Messagerie vocale

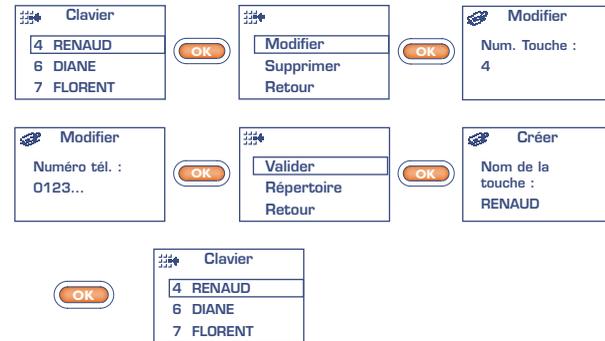
Modifiez le numéro d'appel de votre messagerie vocale (saisissez le numéro – validez par **OK**).

! (1) Selon votre modèle et la langue.

## Clavier

Numéros d'appel direct : ces numéros, une fois programmés, peuvent être appelés directement à partir de l'écran d'accueil, par un appui long sur une des touches **2abc**, **3def**, **4ghi**, **6mno**, **7pqrs**, **9tuv**, **0xyz** du clavier (1).

### Création ou modification d'appels directs



### Préfixe

Activez/annulez le préfixe qui sera rajouté systématiquement devant le numéro de téléphone saisi lors de l'envoi de l'appel (saisissez le préfixe – validez par **OK**).

! (1) Selon votre modèle.

# 10

## JEUX (1)



Depuis le MENU, accédez aux jeux en appuyant sur la touche



Vous avez la possibilité de définir la configuration des jeux dans l'option "**Config.**" (clavier, son, difficulté...).

Starshot, héros intersidéral, parcourt la galaxie pour découvrir de nouvelles attractions. Accompagné de son fidèle compagnon Willfly (la petite fusée), aidez-le à déjouer les pièges tendus par le terrible Wolfgang.

Les logiciels de jeu intégrés dans votre terminal ont été conçus et développés par INFOGRAMES. Il font l'objet de droits d'auteur. Toute reproduction non autorisée de ces logiciels ainsi que toute altération des mentions relatives aux droits d'auteur ou à des droits similaires figurant sur ces logiciels sont formellement interdites.

© 2002 Infogrames

(1) Les jeux intégrés dans votre téléphone One Touch 331 sont destinés à tous publics.

## Killer Expo

Aux commandes de la fusée Willfly, vous devez éviter les obstacles sur la planète Killer Expo tout en éliminant les ennemis rencontrés sur votre route tout au long des 4 niveaux afin de délivrer Starshot.

Pour vous diriger, utilisez les touches **2abc** ↑, **6tuw** ↓, **4ghi** ←, **5jkl** →.

Pour tirer, utilisez la touche **5 jk**.

Pendant le jeu vous visualisez :

- Votre position  ,
- Votre score,
- Vos points de bouclier  ,
- Vos points de vie .

La mission de Willfly sera facilitée en collectant les nombreux bonus : Arme  , Bouclier  , Invulnérabilité  , Etoile  . Attention, certains bonus ont été dissimulés par le terrible Wolfgang !

Et si vous pensez être le plus habile, envoyez vos plus hauts scores à vos amis. Votre nom figurera peut-être dans leurs tables "**MeilleurScore**" (1).

(1) Nécessite l'envoi de message(s).

## Eyes & Stars

Pour ce jeu de stratégie, vous devez aligner 4 pions (horizontalement, verticalement ou en diagonale). Vous êtes opposé, en plusieurs manches, au terrible Wolfgang. Vous avez la possibilité de choisir vos pions pour affronter l'ennemi.

Pour aligner les pions, utilisez les touches  ↑,  ↓,  ←,  →.

Pour valider le placement d'un pion, utilisez la touche .

## Run run run

Délivré par Wilfly, Starshot doit traverser les plates-formes pour sortir du labyrinthe.

Starshot peut courir sur ces plates-formes, monter et descendre aux échelles, s'accrocher et avancer de droite à gauche le long des câbles, sauter d'une plate-forme à l'autre et enfin contrôler et diriger les étoiles, ramassées en chemin, qui permettent de creuser le sol pour y précipiter ses adversaires.

Attention, il vous faut impérativement trouver la clé pour passer les 7 étapes de chacun des 4 niveaux.

Pour vous diriger d'une plate-forme à l'autre, monter et descendre les échelles, s'accrocher ou descendre des câbles, utilisez les touches  ↑,  ↓,  ←,  →.

Pour lancer une étoile, sauter d'une plate-forme à une autre, utilisez la touche .

Pendant le jeu, vous visualisez :

- Votre score,
- Vos points d'étoiles ,
- Vos points de vie .
- Clé (une fois trouvée)

Et si vous pensez être le plus habile, envoyez vos meilleurs scores à vos amis (1). Votre nom figurera peut-être dans leurs tables **"MeilleurScore"**.

(1) Nécessite l'envoi de message(s).

# 11 ALARMES

Depuis le MENU (cf. page 26), accédez aux alarmes en appuyant sur la touche .



## 11.1 Réveil

Programmez l'heure du réveil et validez par .

Dès l'activation de cette fonction, l'icône  apparaît dans l'écran d'accueil. Dans **“Options”**, vous pouvez choisir de programmer le réveil par une mélodie. L'alarme retentira, que le poste soit allumé ou éteint, mais n'importe quelle touche pourra l'arrêter.

## 11.2 Rendez-vous

Programmez votre rendez-vous (saisissez la date et l'heure – validez par  - saisissez l'objet du rendez-vous – validez par ) et programmez sa périodicité (quotidienne, unique, hebdomadaire).

Dès l'activation d'un rendez-vous, l'icône  apparaît. Vous pouvez programmer jusqu'à 5 rendez-vous. L'alarme retentira, que le poste soit allumé ou éteint, mais n'importe quelle touche pourra l'arrêter.

Vous pouvez modifier ou supprimer le rendez-vous. Vous avez, en plus, la possibilité de programmer l'envoi d'un message texte (avec icônes, et/ou mélodie) à l'heure du rendez-vous.

## 11.3 Anniversaires

Le mode de programmation pour un anniversaire est identique à celui d'un rendez-vous mais sa périodicité est annuelle. Vous pouvez programmer jusqu'à 5 dates d'anniversaire.

## 11.4 Options

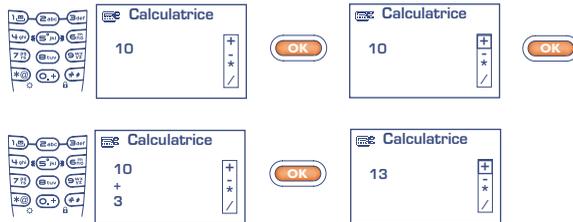
Pour toute programmation de rendez-vous, anniversaire ou réveil, la fonction **“Répéter”** (snooze) peut être activée. La répétition se déclenche par intervalles réguliers de 10 minutes après la première sonnerie.

# 12 CALCULATRICE / CONVERTISSEUR

Depuis l'écran d'accueil, vous pouvez accéder au convertisseur et à la calculatrice de deux manières différentes :

- Saisissez directement un chiffre au clavier, puis appuyez sur la touche  et sélectionnez l'option **“Calculatrice”** ou **“Convertir”**.
- Appuyez sur la touche  depuis le Menu et sélectionnez l'option **“Calcul/conv”**.

## 12.1 Calculatrice



! Pour saisir les décimales (“.”), utilisez la touche  (appui long). Pour retourner à l'écran d'accueil, appuyez sur la touche  (appui long).

## 12.2 Convertir

Grâce au convertisseur de monnaies, vous pouvez effectuer une :

 **Conversion rapide en Euro** (pour la zone Euro seulement) à partir de l'écran d'accueil (1) :



 **Conversion d'une somme d'argent**

Dans le menu **“Convertir”**, sélectionnez le type de conversion (**“Euro” (2)** ou **“Devise/devise”**), entrez la somme à convertir puis appuyez sur la touche  pour afficher le résultat.

- !
- (1) Le convertisseur de devises prend en compte les taux de conversion définitifs de l'EURO (€), fixés le 31/12/1998, et utilisés selon les règles officielles de conversion.
  - (2) Selon votre modèle.

### Modifier les monnaies à convertir

Depuis “Convertir”, sélectionnez l’option “Devises” pour afficher la liste des devises.

A partir de cette table, pour choisir les devises à convertir, accédez par la touche  aux options suivantes :

	<b>Valider</b>	Sélectionnez la devise
	<b>Ajouter</b>	Ajoutez une nouvelle devise (modifiable par la suite)
	<b>Retour</b>	Revenez à l’écran précédent

! Après avoir sélectionné (ou créé) la première devise, recommencez la même opération pour la seconde, puis entrez le taux de change entre ces 2 devises.

Pour retourner à l’écran d’accueil, appuyez sur la touche  (appui long).

# 13 REGLAGES

Depuis le MENU (cf. page 26), accédez à “Réglages” en appuyant sur la touche .



## 13.1 Services

### Sécurité

**Code PIN (1)** Code de protection de la carte SIM, demandé à chaque mise sous tension du téléphone quand ce code est activé.

Activer/ Désactiver Activer/désactiver ce code.

Changer Mettre à jour le code (de 4 à 8 chiffres).

**Code PIN2 (1)** Code de protection de certaines fonctions de la carte SIM (Facture/Coût/FDN...) demandé lors de leur utilisation quand ce code est activé.

Changer Mettre à jour le code (de 4 à 8 chiffres).

! (1) Contactez votre opérateur si nécessaire.

**Code Réseau (1)** Changement du mot de passe demandé pour les options **“Interdictions d’appels”** liées au réseau (cf. page 73).

**Code MENU** Code de protection de certaines options du MENU (Services, Réglages/Langue), demandé lors de leur utilisation quand ce code est activé.

Activer/  
Désactiver Activer/désactiver ce code.

Changer Mettre à jour le code (de 4 à 8 chiffres).

**Code Tél.** Code de protection de votre téléphone, demandé à chaque mise sous tension quand ce code est activé.

Activer/  
Désactiver Activer/désactiver ce code.

Changer Mettre à jour le code (de 4 à 8 chiffres).

**Changer SIM** Définir la carte SIM comme SIM principale (cf. page 36).

### **Facture**

**Durée** Gestion des durées d'appel.

DernierAppel Durée du dernier appel.

Durée Dispo. Crédit de temps encore disponible par rapport à la durée indiquée dans **“Forfait”** (durée donnée à titre indicatif).

**!** (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

**Cumul Durée** Cumul des durées des appels émis.

**Forfait** Durée du forfait (saisissez la durée – validez par ).

**Mise à 0** Remise à zéro (immédiate ou périodique) du cumul des durées des appels émis.

**Bip durée** Activer/annuler le bip sonore émis en cours d'appel avec une fréquence que vous devez préciser (saisissez la fréquence – validez par ).

**Montant (1)** Gestion des montants d'appels taxés.

**DernierAppel** Montant du dernier appel taxé.

**Crédit** Crédit encore disponible par rapport au montant **“Fixer Crédit”**.

**Cumul Coût** Cumul des montants des appels taxés.

**Fixer Crédit** Crédit maximal autorisé au-delà duquel tout appel payant est interdit (saisissez le crédit – validez par ).

**Mise à 0** Remise à zéro du cumul des montants des appels taxés.

**Valeur unité** Coût d'une unité télécom dans la devise de votre choix (choisissez l'option **“Autres?”** pour une nouvelle devise et utilisez la touche  pour saisir une décimale).

**!** (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Renvois (1)

 <b>Tous</b>	Renvoi systématique de tous vos appels. L'icône  apparaît.
<b>Cumulé</b>	Si votre ligne est occupée, si vous ne répondez pas ou si vous êtes hors de portée du réseau.
<b>Si occupé</b>	Uniquement si votre ligne est occupée.
<b>Nonréponse</b>	Uniquement si vous ne répondez pas.
<b>Injoignable</b>	Uniquement si vous êtes hors de portée du réseau
<b>Data</b>	Renvoi de vos appels de réception de données vers le numéro précisé.
<b>Fax</b>	Renvoi de vos appels de réception de fax vers le numéro précisé.
<b>Bilan</b>	Liste des renvois activés à partir de ce téléphone.
<b>Tout Annuler</b>	Annulation de tous les renvois activés.



(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Appels

<b>Signal Appel (1)</b>	Activer/annuler la signalisation sonore lors de l'arrivée d'un appel lorsque vous êtes déjà en ligne.
<b>Anonymat CLIR (1)</b>	Activer/annuler l'option rendant vos appels anonymes (votre numéro ne sera plus transmis par le réseau à vos correspondants).
<b>Qui Appelle CLIP (1)</b>	Activer/annuler la présentation du numéro de votre correspondant (ou son nom s'il est reconnu du répertoire) à chaque appel.
<b>Rappel Auto. (2)</b>	<p>Activer/ Désactiver</p> <p>Activer/annuler le rappel automatique de votre correspondant lorsque l'appel n'a pu aboutir.</p>
<b>Num. Interdit</b>	Liste des numéros dont les rappels automatiques n'ont pu aboutir (10 essais infructueux).
<b>Mise à 0</b>	Remise à 0 de la liste noire.
<b>Rappel rés. (1)</b>	Rappel automatique par le réseau des numéros d'appel occupés.



(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

(2) Selon votre modèle.

## Interdictions d'appels

**Appel Emis** Activer/annuler l'interdiction d'appeler. Cette option s'applique aux cas suivants :

-  **Hors Rép.** Les appels ne correspondant pas à l'un des numéros de vos répertoires seront interdits.
-  **Tous (I)** Tous les appels émis seront interdits.

**International(I)** Les appels internationaux émis seront interdits.

**Sauf ->Pays (I)** Les appels émis à l'exception de ceux adressés à votre pays d'abonnement seront interdits.

**Hors FDN (I)** Les appels ne correspondant pas à l'un des numéros du répertoire spécifique FDN (contenu dans la carte SIM) seront interdits.

**Activer/ Désactiver** Tous les appels ne commençant pas par un des numéros enregistrés dans le répertoire FDN seront interdits.

**Changer** Si l'option "**Hors FDN**" a été activée, après saisie du code PIN2, vous pourrez mettre à jour le répertoire FDN (mise à jour du répertoire FDN par ).

**Consulter** Consulter la liste des numéros FDN.

-  **Sauf "Perso"** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Personnel**" seront interdits.

 (I) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

 **Sauf "Prof."** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Profession.**" seront interdits.

 **Sauf "Autre"** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Autre**" seront interdits.

**Appel Reçu** Activer/annuler l'interdiction de recevoir des appels. Cette option s'applique aux cas suivants :

 **Hors Rép.** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de vos répertoires seront interdits.

 **Tous (I)** Tous les appels reçus seront interdits.

**Hors pays (I)** Les appels reçus, si vous êtes à l'étranger, seront interdits.

 **Sauf "Perso"** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Personnel**" seront interdits.

 **Sauf "Prof."** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Profession.**" seront interdits.

 **Sauf "Autre"** Tous les appels ne correspondant pas à un des numéros de la famille "**Autre**" seront interdits.

**Bilan** Liste des interdictions activées à partir de ce téléphone.

 (I) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

## Réseaux

**SMS CB (1)** Messages diffusés par le réseau (météo, trafic...) s'affichant automatiquement sur l'écran d'accueil. Vous pouvez retrouver le dernier message SMS CB dans **"Menu/Messages/Dernier SMS CB"**.

- Liste codeCB Liste des codes des messages à afficher.
- Réception Selon l'option choisie, le téléphone affiche les messages diffusés par le réseau.
- Complète Le téléphone reçoit en permanence les messages et les affiche conformément à l'option **"Liste codeCB"**.
- Limitée Le téléphone reçoit par intermittence les messages et les affiche conformément à l'option **"Liste codeCB"**.
- Aucune Le téléphone ne reçoit aucun message.
- Recherche** Recherche d'un réseau de rattachement.
- Disponibles Liste des réseaux disponibles dans votre environnement radio.
- Mode Selon l'option choisie, le mode de recherche est :
  - Automatique Le réseau recherché en premier est le dernier réseau utilisé.
  - Manuel Le choix du réseau de rattachement est laissé à l'utilisateur, une liste lui sera proposée.

 (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

Préférés Liste des réseaux auxquels vous souhaitez être connecté en priorité (mise à jour par ).

Interdits Liste des réseaux qui vous sont interdits (mise à jour de cette liste par ).

## WAP

Accès direct  
Accès profils (cf. page 84)

### 13.2 Horloge

**Date/Heure** Mise à l'heure de votre téléphone.

**Format** Format d'affichage de la date.

### 13.3 Langues (1)

Langues d'affichage des messages (sélection par ). L'option **"Automatique"** choisit la langue de votre carte SIM (si celle-ci est disponible dans le téléphone).

### 13.4 Dictionnaire (2)

Vous disposez d'un dictionnaire dans lequel vous pouvez ajouter vos mots personnels à ceux du système d'aide à la saisie.

-  (1) Selon votre modèle.
- (2) Selon votre modèle et la langue.

Lorsque vous consultez votre dictionnaire, vous pouvez ajouter, modifier ou effacer des mots par les options de la touche .

### 13.5 Mode de saisie

Accès aux différents modes de saisie (1).

### 13.6 Afficheur

**Eclairage** Intensité du rétro-éclairage (réglage par ); nous vous conseillons de choisir l'intensité minimale pour économiser la batterie. Toutefois vous pouvez utiliser la touche  (appui long) pour allumer le rétro-éclairage.

**Contraste** Contraste de l'afficheur (réglage par .

### 13.7 Décroché

**Décroché** Permet de choisir la manière de décrocher un appel.

**Automatique** Automatiquement (sans aucun appui touche) après 2 sonneries environ (cette option est prise en compte uniquement si votre téléphone est connecté à un accessoire audio).



(1) Selon la langue.

Touche =  Après appui sur la touche .

TouteTouche Après appui sur n'importe quelle touche du clavier (1 à #).

### 13.8 Coupure automatique

**Coupure Auto** Dès l'activation de cette option, le téléphone s'éteindra automatiquement en cas de non utilisation prolongée (ni appui, ni appel, ni message reçu) après une durée que vous aurez choisie (saisissez la durée – validez par .

### 13.9 Double ligne

Cette fonction vous permet de passer de la ligne 1 à la ligne 2 (1). (cf. page 24)

### 13.10 Verrou clavier

**Verrouclavier** Dès l'activation de cette option, votre clavier se verrouillera automatiquement (en cas d'absence d'utilisation prolongée).



(1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.

# 14 WAP (1)

## 14.1 Accéder aux services WAP (2)

Le WAP (Wireless Application Protocol) est un service qui vous permet d'accéder à des informations telles que : les conditions météorologiques, les cours de la bourse, le trafic routier...

Depuis l'écran d'accueil, vous pouvez accéder aux services WAP en appuyant soit :

- Sur la touche  (appui long) (2)
- Sur la touche  puis en sélectionnant "Services"



(3)

- ! (1) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.
- (2) Selon votre modèle et la langue.
- (3) En fonction de votre opérateur, cet écran peut ne pas apparaître (cf. pages 83-84 pour changer de mode).

-  **Démarrer** Lancez le navigateur WAP sur le profil par défaut s'il est déjà configuré
- Favoris** Accédez à la liste de vos sites favoris
-  **Profils** Programmez les paramètres de connexion de vos fournisseurs d'accès aux services WAP. Dans la plupart des cas, les paramètres de connexion de votre navigateur auront déjà été renseignés
-  **Aller à URL** Accédez directement au site WAP dont vous aurez à saisir l'adresse

## 14.2 Options disponibles (1)

Lors de la consultation d'une page WAP, vous pouvez accéder à un certain nombre d'options en appuyant soit :

- sur la touche  (appui long)
- sur la touche  (appui court)

- ! (1) Selon votre modèle.  
A tout moment de la navigation, un appui long sur la touche  vous permet de sortir du mode WAP.

...	Options spécifiques à la page consultée
<b>Page d'accueil</b>	Accédez directement à la page d'accueil
<b>Tapez Adresse</b>	Accédez directement à un site en saisissant l'adresse
<b>Ajouter Favori</b>	Ajoutez un site à vos favoris
<b>Favoris</b>	Accédez à vos sites favoris (signets)
 <b>Afficher URL</b>	Affichez l'adresse du site sur lequel vous êtes (1)
<b>Etat Connexion</b>	Affichez le bandeau d'informations de votre session Internet (1)
<b>Notifications</b>	Affichez la liste de vos notifications (2)
<b>Zoom</b>	Modifiez la taille des caractères (3)
<b>Quitter WAP</b>	Quittez les services Internet et revenez à l'écran d'accueil
<b>Retour</b>	Retournez à l'écran précédent

- ! (1) Selon votre modèle.
- (2) Vérifiez la disponibilité de ce service auprès de votre opérateur.
- (3) Selon la langue.

### 14.3 Configurer votre accès (1)

Depuis la liste des profils, sélectionnez un profil et accédez aux options suivantes en appuyant sur la touche .

 <b>Démarrer</b>	Lancez le WAP même si le profil n'est pas sélectionné par défaut
<b>Activer</b>	Sélectionnez un profil par défaut et revenez à la liste des profils (2)
<b>Créer</b>	Créez un nouveau profil (3)
<b>Modifier</b>	Modifiez les paramètres d'un profil (2)
<b>Supprimer</b>	Supprimez un profil que vous avez créé (2)
<b>Retour</b>	Revenez à l'écran précédent

- ! (1) Saisissez les informations fournies par votre opérateur.
- (2) Selon le type de profil.
- (3) Selon votre modèle.

Pour créer un nouveau profil, vous devez impérativement entrer les paramètres suivants (1) :

- Nom profil
- Page d'accueil
- Adresse IP
- Sécurité : Normal (port 9201) / Sécurisé (port 9203)
- Nom d'utilisateur GSM
- Mot de passe GSM
- Numéro d'accès
- Type d'accès (Numérique/Analogique)
- Puis sélectionner l'option "Valider"

(1) Selon votre type de profil.

83

## 14.4 Lancer WAP (1)

En sélectionnant **Réglages/Services/WAP**, vous pouvez accéder à un menu vous permettant de modifier les paramètres de lancement de votre navigateur :

- **Accès "Direct"** : lorsque vous sélectionnez Services/WAP depuis l'écran de veille, vous accédez directement à votre page d'accueil WAP par défaut.
- **Accès "Profils"** : lorsque vous sélectionnez Services/WAP depuis l'écran de veille, vous accédez à l'écran suivant :



(1) Saisissez les informations fournies par votre opérateur.

84

# 15 GARANTIE

Nous vous félicitons pour le choix de ce téléphone et souhaitons qu'il vous donne entière satisfaction.

Sans préjudice des garanties dont bénéficie le consommateur au titre de la législation nationale en vigueur, le téléphone est garanti contre tout défaut de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat figurant sur votre facture. Toutefois si la garantie légale en vigueur dans votre pays est supérieure à un (1) an, celle-ci n'est pas affectée par la présente garantie du fabricant. Les conditions de garantie définies dans le présent chapitre s'appliquent dans les mêmes termes à la batterie et aux accessoires mais pour une durée de SIX mois à compter de la date d'achat figurant sur votre facture.

Au titre de la présente garantie, vous devez sans tarder aviser votre revendeur (ou tout centre de maintenance agréé par Alcatel dont la liste figure sur le site [www.alcatel.com](http://www.alcatel.com)) des défauts constatés et lui présenter la facture telle qu'elle vous a été remise lors de l'achat. Le revendeur ou le centre de maintenance décidera, à son choix, de remplacer ou de réparer tout ou partie du téléphone ou de l'accessoire reconnu défectueux, la présente garantie couvrant les pièces et les frais de main d'œuvre à l'exclusion de tout autre coût. La réparation ou le remplacement pourra être effectué(e) avec des produits remis à neuf et reconditionnés et dont les fonctionnalités sont équivalentes à des produits neufs.

Les interventions au titre de la garantie, notamment la réparation, la modification ou le remplacement de produits donnent droit à une garantie de trois mois, sauf dispositions légales contraires.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts de votre téléphone et/ou votre accessoire occasionnés par :

- 1) le non-respect des instructions d'utilisation ou d'installation,
- 2) le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation,

- 3) le mauvais entretien des sources d'énergie et de l'installation électrique générale,
- 4) les accidents ou les conséquences du vol du véhicule de transport, les actes de vandalisme, la foudre, l'incendie, l'humidité, les infiltrations de liquide, les intempéries,
- 5) une association ou une intégration dans des équipements non fournis ou non recommandés par Alcatel, sauf accord exprès écrit,
- 6) toute intervention, modification, réparation par des personnes non autorisées par Alcatel, le revendeur ou le centre de maintenance agréé,
- 7) une utilisation dans un but autre que celui auquel ils sont destinés,
- 8) l'usure normale,
- 9) le mauvais fonctionnement occasionné par des causes extérieures (ex : perturbations électriques produites par d'autres équipements, variation de tension du secteur électrique et/ou ligne téléphonique),
- 10) les modifications apportées, fussent-elles obligatoires, en application de l'évolution de la réglementation et/ou des modifications des paramètres du réseau,
- 11) les défauts de liaison consécutifs à une mauvaise propagation ou causés par l'absence de recouvrement des couvertures relais-radio.

Les téléphones ou accessoires dont les marques ou les numéros de série ont été enlevés ou modifiés, ainsi que les téléphones dont les étiquettes sont décollées ou détériorées sont exclus de la présente garantie.

Les dispositions ci-dessus constituent les seuls recours pouvant être exercés auprès du fabricant et du revendeur en cas de défectuosité du téléphone ou de l'accessoire, la présente garantie étant exclusive de toute autre garantie expresse ou implicite, à l'exception des garanties dont bénéficie le consommateur au titre de la législation nationale en vigueur.

# 16

## TABLEAU DE CARACTERES

Pour la saisie d'un mot, appuyez successivement sur la touche correspondant à la lettre souhaitée jusqu'à l'apparition de celle-ci.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	┐	1	_	,	'	"	:	;	?	¿	!	i
	A	B	C	2	Â	Ã	Æ	ø				
	D	E	F	3	É	Δ	Φ					
	G	H	I	4	Γ							
	J	K	L	5	Λ							
	M	N	O	6	Ñ	Ø	Ö	Ω				
	P	Q	R	S	7	ß	Π	Σ				
	T	U	V	8	ü	ø						
	W	X	Y	Z	9	Ξ	Ψ					
	+ 0	*	-	#	/	%	(	)	<	>		
	*	=	⊗	\	~	€	\$	£	¥	&	§	
	#	*										

┐ : espace.

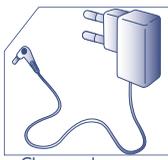
Un appui court sur la touche affiche la barre des symboles. La touche vous permet de vous déplacer de gauche à droite.

	Haut				Bas				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	@	;	:	,	.	!	?	(	)
B	'	ı	¿	+	=	-	*	<	>
C	\	~	"	□	#	§		¥	ß
D	\$	€	£	%	&	_	/		

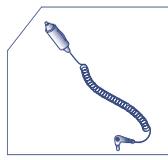
# 17

## ACCESSOIRES (1)

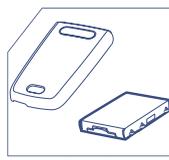
La dernière génération de téléphones mobiles Alcatel offre une large gamme d'accessoires :



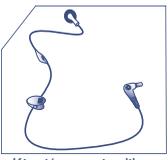
Chargeur de voyage  
C 57



Chargeur allume-cigare  
C 56



Batterie  
B 58



Kit piéton mains-libres  
M 13



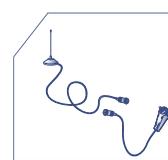
Etui de portage  
HC 26



Etui transparent  
HC 30



Clavier de saisie  
KB 1



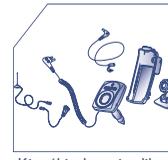
Kit antenne  
A 3



Kit véhicule simple  
MP 79



Support véhicule simple  
MP 85



Kit véhicule mains-libres  
prêt-à-poser  
MP 86



Kit piéton confort  
M 16



(1) Selon votre modèle et la disponibilité.

Les chargeurs de votre téléphone mobile sont conformes à la norme de sécurité des matériels de traitement de l'information et d'équipements de bureau, et destinés uniquement à cet usage.



N'utilisez votre téléphone mobile qu'avec des batteries, chargeurs et accessoires Alcatel et compatibles avec votre mobile.

# 18

## PROBLEMES ET SOLUTIONS

Avant de contacter le service après-vente, nous vous conseillons d'effectuer les vérifications suivantes :

**Mon téléphone mobile ne s'allume pas** - Appuyez au moins 2 secondes sur la touche   
- Vérifiez la charge de votre batterie

**L'icône <<< >>> apparaît : mon téléphone n'est pas connecté à un réseau** - Essayez de voir si votre téléphone mobile capte dans un autre endroit (à l'intérieur d'un bâtiment, se rapprocher d'une fenêtre)  
- Vérifiez la couverture du réseau auprès de votre opérateur  
- Vérifiez la validité de votre carte SIM auprès de votre opérateur

**Erreur de la carte SIM** - Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement  
- Vérifiez auprès de votre opérateur que votre carte SIM est compatible 3V, les anciennes cartes SIM 5V ne peuvent plus être utilisées

**Appel sortant impossible ou aucun appel entrant reçu**

- Vérifiez que votre téléphone mobile est connecté à un réseau  
- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur (crédit, validité de la carte SIM)

**Je ne peux plus créer de fiche dans mon répertoire**

- Vérifiez que le répertoire n'est pas plein, supprimez des fiches

**Je ne peux pas accéder à ma messagerie vocale**

- Vérifiez que le numéro de messagerie vocale de votre opérateur est bien enregistré dans **"Numéros"**

**Je n'arrive pas à envoyer de message texte**

- Vérifiez auprès de votre opérateur le numéro de centre serveur  
- Votre destinataire n'a peut-être pas un téléphone compatible avec votre envoi (standard EMS pour l'envoi d'icône, de son, ...)  
- Vérifiez que votre mémoire de messages texte n'est pas pleine

**L'icône (enveloppe noire) apparaît sur mon écran de veille**

- Votre mémoire de messages est pleine  
Supprimez-en !

**J'ai déjà saisi 3 mauvais codes PIN**

- Contactez votre opérateur pour obtenir le code PUK de déblocage



L'icône  est toujours présent

- Allez dans **Menu/Événement** et consultez tous les événements

Je n'arrive plus à sauvegarder mes nouveaux objets téléchargés

- Supprimez d'anciens objets téléchargés en allant dans "**Menu / Mes choix / Téléchargés**"

J'ai branché le chargeur sur le poste mais :

- l'indicateur de niveau de charge ne s'affiche pas.

- L'icône de charge peut prendre quelques minutes avant de clignoter si la batterie est très faible. Patientez quelques minutes et la charge reprendra normalement.

- l'icône de charge s'affiche, mais l'animation ne démarre pas

- Retirez puis ré-insérez la batterie de votre téléphone et la charge reprendra normalement.

Notes...